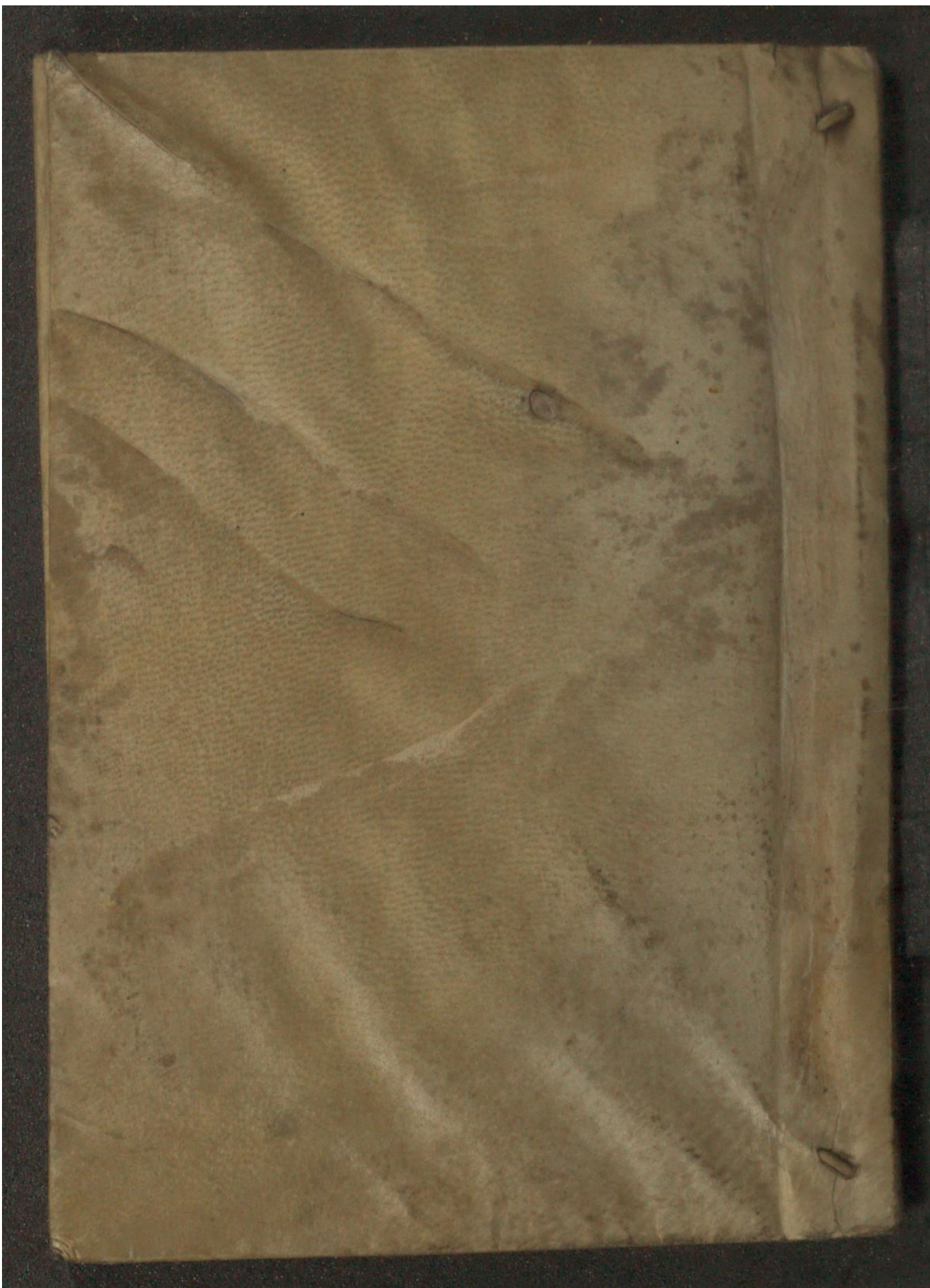




Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
3881/A





Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
3881/A



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
3881/A



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
3881/A

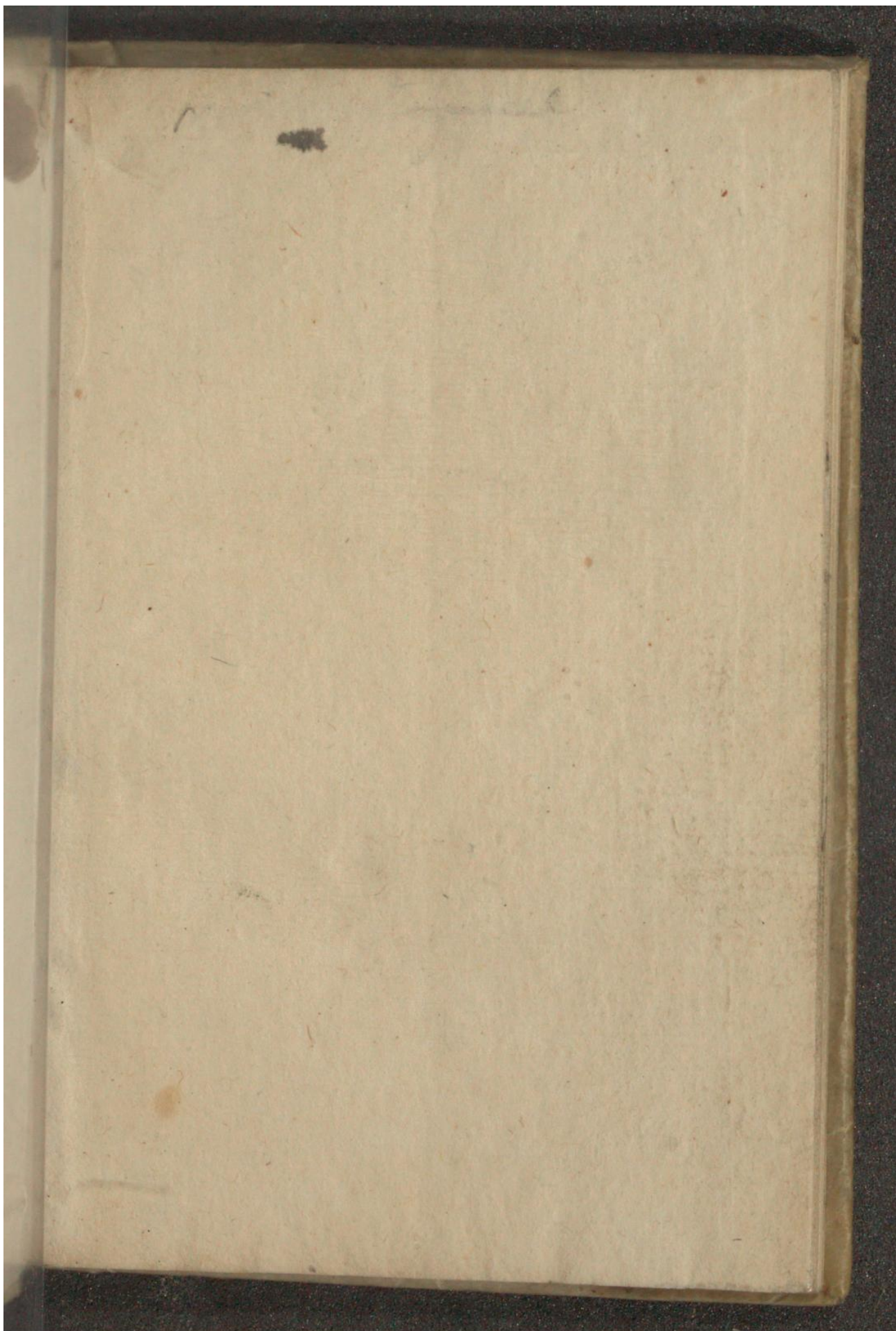
M. xx

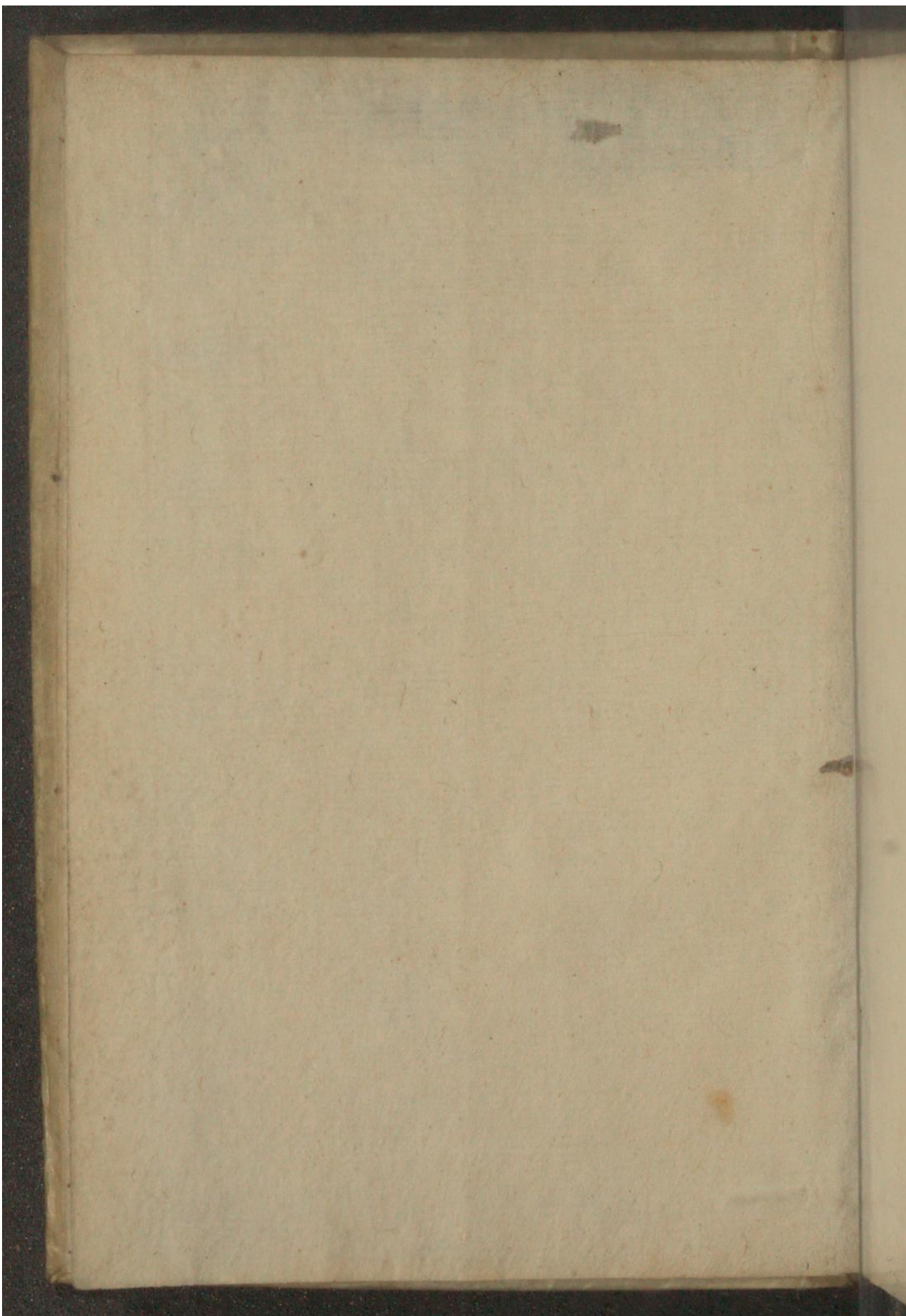
16/

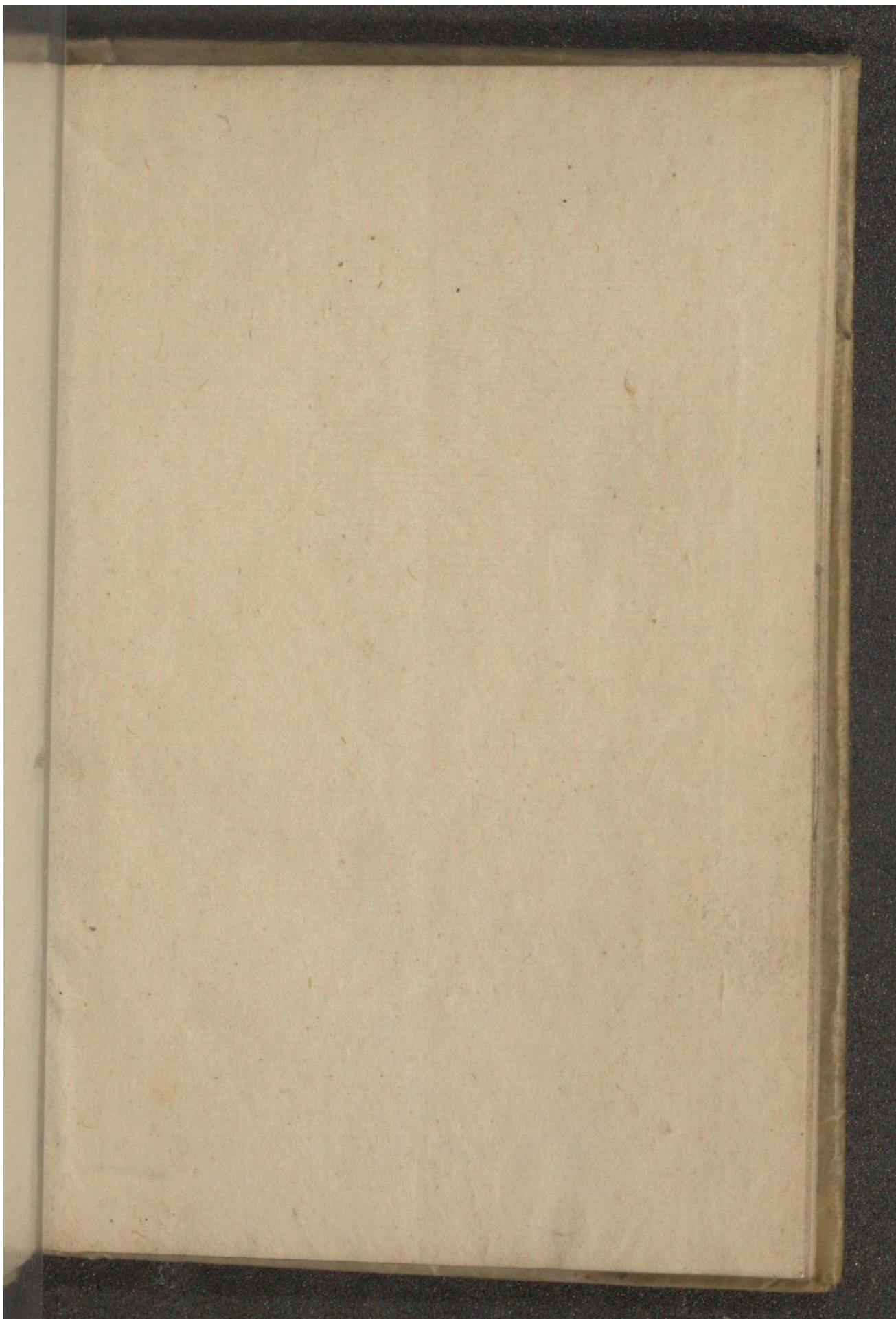
3881

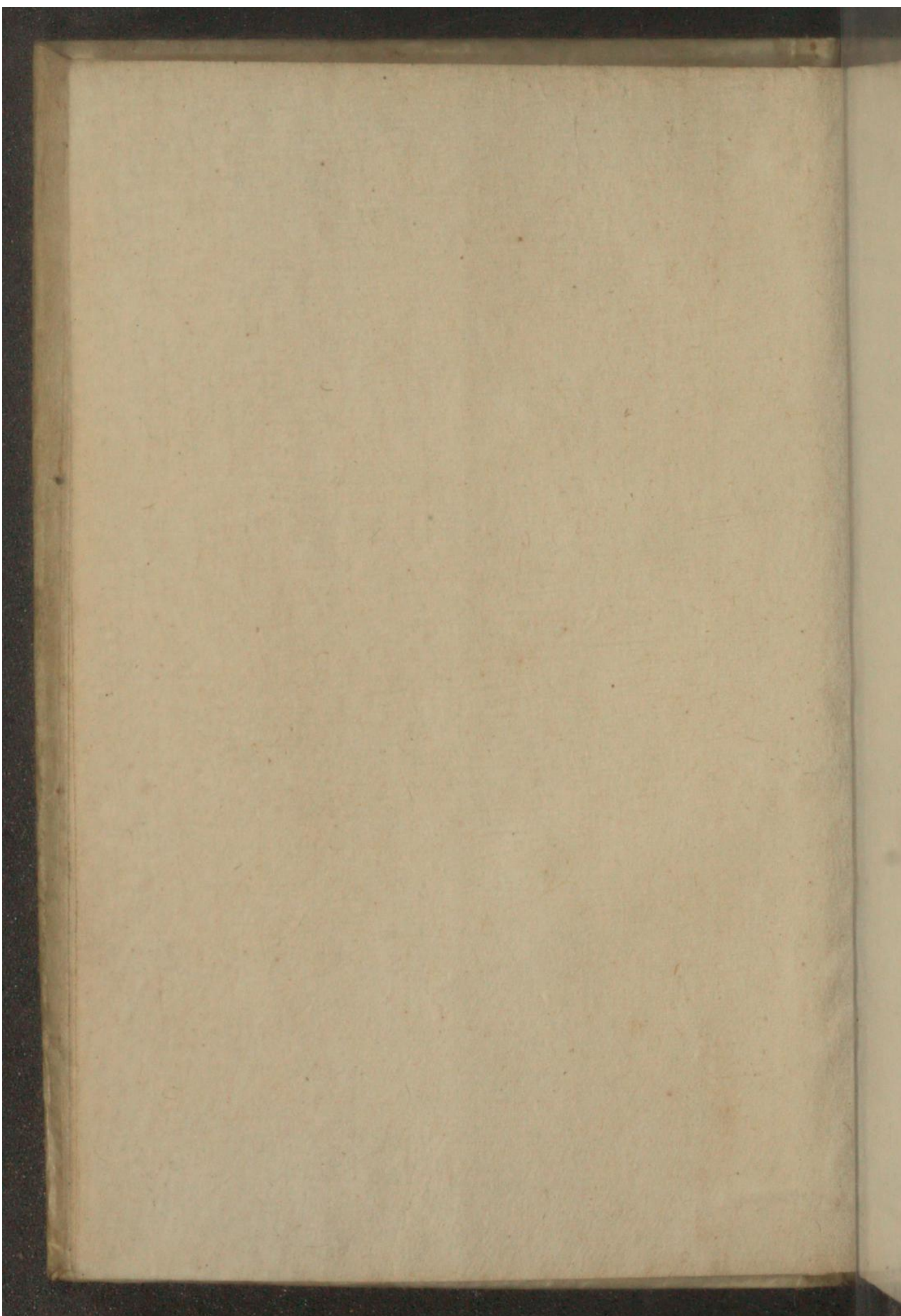
A

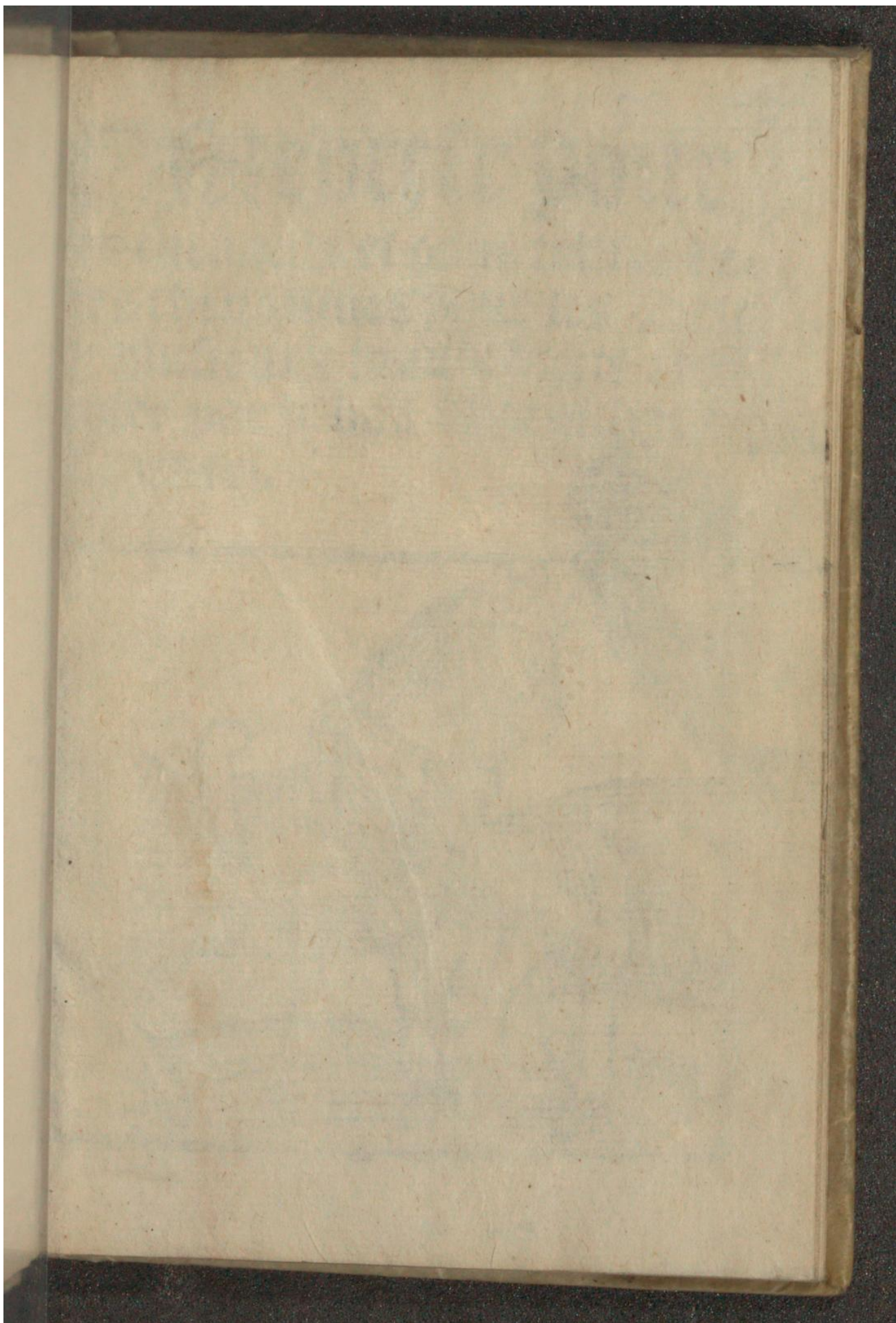
LOZEWEL











CA
les che
les che
de plus
poice y
Lozer



C Medecie pour

les cheuaulx et pour toutes be-
stes cheuallines pour les garir
de plusieurs maux faicte et cō-
posee par le bon Mareschal de
Lozeneel.



Premierement pour guarir cheual qui
est entache de malandres/ de grappe
ou de quelque rōgne que se soit pren
Vne once de litarge dor/ Vne once de coupe ro
Vne once de souffre Vis Vne once de souffre qui
soit mortifie Vne once de Vis argent/ deux onces
de Vieil lard & lamer dung beuf ou dune vache
broyez tresbien toutes ces choses ensemble et
est oingnement oingnez le cheual quant mest
en sera et il guarira.

Pour guerir des malandres Vieues ron
gnes et grappes bien brief. !
On doit prendre fiente de geline et du besan
pis et du serment de Vigne & ardre tout en sa
et faire de la cendre et puis prendre autant d
chaulx Viue comme de cendre & mesler tout en
ble/et puis prenez de leaue selon ce que on a de c
dre et de chaulx. Puis de ceste lexiue lauez le ch
ual ou mestier sera/ et puis loignez de loingtui
cy apres deuisee/ premierement prenez du souff
et du Verd de gris autant de lung que de lautre
mettez tout en pouldre et puis prendre choypin
dhuile et mettez tout ensemble et que tout soit
du ensemble et de cest oingnement oingdre la ro
gne ou eschauffure et il sera tantost guery.
Pour cheual qui a la playe sur le dos

Il fault que vous prenez de l'herbe que on ap-
pelle Verueine & entirez le i^r & de ce ius lauez sou-
uent la place et tantost il sera guarý. Et se vous
ne trouuez l'herbe Verte si en prenez de seiche/ et
en faictes pouldre qui soyt bien deliee et puis en
mettez sur la playe & tantost il guerira. Item le
ius de lesclaire est bon pour guarir les playes du
cheual. Item prenez fiente de geline puis soit a-
rose et mise en pouldre et de ceste pouldre mettez
sur la playe et il sera tantost guarý.

Pour cheual qui est enfle deschauffeure
dessoubz la selle.

On doit prendre terre forte nommee ardille et
la destremper de vinaigre et oindre l'enflure et
elle sera bien tost guarie.

Pour guerir la bosse soubz la gorge.

Vous debuez prendre vne herbe qu'on appelle a-
luine et de lache et les broyez tresbien ensemble &
puis les frisez avec du Vieil oigt et les mettez en
vng baissel et de ce oignez la bosse si guerira.

Pour cheual qui a la teste trop grosse.

Faictes lay souvent seigner des veines de des-
soubz l'oreille et celluy proffitera bien

Pour cheual qui a les couilles enflees.

Prenez lie de vin et grant foison de commun et
des febues bien parbouillies & en ostez les escor-
ces et puis meslez tout ensemble et mettez cuire

Adieu

avec de bien fort Vinaigre. Et quant tout sera
cuit prenez du sel & mettez en Vng sachet de toille
et le mettez sur les couilles dung cheual le plu
chault que souffrir pourra & faictes au soir & au
matin et bien tost desenfiera.

Pour guarir Vng cheual qui est en
tache de chancre.

On doit prendre de lorine et len latier tresbien
et puis mettez dessus du poiure moullu et arre
mentras. Et puis le gardez deaue et il guerira
pour tout Vray.

Pour oster bientost le feu dung cheual
quant il a este cuyt

On doit prendre de la terre ardille et la destrem
per de Vinaigre et de celle ardille ardillez tresbien
les playes cuittes & le feu sen yra & ny pra point
pour guerir le cheual de tranchoisons

Prenez armoyse et semence de fenoil et broyez
tresbien ensemble et puis en faictes emplastre et
le liez sur loreille du cheual & il sera bientost gua
ry pour tout Vray.

pour cheual qui a la gueulle eschauffee

Prenez de fort Vin aigre et luy lauez tresbien
sa gueulle par tout et luy lauez souvent la lan
gue et il garira.

Pour cheual qui a la Veue troublee

Lauez luy les yeulx chascun iour deaue cou

nt puis prenez Vne herbe nommee esclere et enfai
es du ius/et de ce ius faictes chascun iour es y
il p du cheual et il garira

Pour garir cheual qui a les yeulx
blessees daucun coup lessure

Il fault prendre aubins doeufz & de lherbe q
n nomme aigre moine. et de la bethoine et que
out soit broye tresbiē ensemble. et en faictes du
is & diceluy ius mesles avec le marc sur les yeulx
du cheual et soit tresbien lye

Pour garir cheual qui a les iambes
grosses & enflees par travailler par che
min ou dautre aduerture

Prenez Vne herbe qui ressemble a lortie & ne
porte point de blanches fleurs et dicelle herbe pre
nes foison de ius puis prenes du Vinaigre et du
miel et mettes boullir tout ensēble et puis de ce la
ies tresbien au soir & au matin les iambes du che
ual et ilz desenfleront bien tost

Pour cheual qui est travaille de cheuaux
cher tellement qui ne peut soustenir les ia
bes

Prenez semēce de huylle doline et miel farine
de fourment & moyeulx doeufz & mettes boullir
tout ensemble & soit confit comme oiture et que
les nerfz qui sont dedans les cuisses en soiēt bien
longuement frottes de ladicte oingture et il gari
ra bien tost

Al.iii.

Pour cheual qui a les genoulx enflez & qu'on se doubte que les courbes y naissent

Prenez suye de cheminee et la plus dure/ et la mettez en pouldre et la destrempez de haille d'oeufue et petrissez avec Vng petit de paste de cela faictes emplastre et l'yez sur lenflure

Pour garir le iauart du cheual

Ayez aulx ongnons/ & les broyez tresbien ensemble et puis metez de la moustarde qui soit faicte de Vinaigre/ et de ce faictes emplastre et le liez dessus le iauart et il garira

Pour garir Vng cheual des courbes quāt et les naissent ou quelles sont formees

Ayez saulge et salmonde & les broyez tresbien ensemble et les destrempez de Vinaigre et prenes de la folle farine du moulin & la batez avec aliez tout chault sur les courbes

Pour garder que les modestes ne soiēt aparen-tes a Vng cheual au vendre

Pour ce faire assemblez de lesclou cinq ou six tours puis prenez des mauues qui portent semence comme petis fromaiges et les faictes bien cuire en celuy esclou & puis les tirez hors de dess^{us} le feu si chaudes que le cheual les pourra endurer si les mettez dessus les molestes. et les liez bien fort et les y laissez toute nuit et les molestes entreront tout dedans et ne vous en apperceueres jamais tant que le cheual soit traiaillē

Pour garir Vng cheual nerffure

Prenez rosee du moys de may et les Vers que
vous trouueres es formens et sont iceui^x Vers
os cours et noirs & ont quatre piedz & ont au
pour deulx la terre toute grasse puis prenez Vieil
ingt et les confisez et batez ensemble & de ce met
z & oignez la nerffure Et croyez que cest le pl^{us}
puuerain remede qui soit

Pour oster le suros a Vng cheual

Ayez Vne coulde franche & en frottez le suros
onguentement et le flambez trois ou quatre fois
tant que le sang en saille/et puis prenez du cuyr
resgris le large dudict suros et mettes du sauon
blanc dessus et mettes sur le suros et ny soit que
ong quart dheure et bien tost le suros se deraci
era et cherra

En autre maniere

Prenez de la chaup et Verd de gris autat d'ung
i daultre tout broyez ensemble et destrempez de
Vostre saluie & le metez en Vng Vaisel pour fai
re emplastre quant mestier en sera & otez le poil d
dessus le suros et mettes et lyes dess^{us} Vng empla
stre fait des choses dessusdictes et il garira

Quant on appercoit que les suros

Viennent au cheual

Prenez Vng ongnon et le cuisez en la braise &
tout chault le mettez & lies dessus le suros & led
suros cherra bien tost apres

Pour cheual qui seroit dissolle pour luy
faire bien tost venir longle & de sa bot se
dauanture il auoit perdu

¶ Il vous fault prendre du suif de mouton ou
de chieure et le batez tresbien et puis le lyez deff⁹
le pied et en soit oingt a longle si viendra bien
tost au cheual

Pour garir Vng cheual qui auoit les on
gles trop secz & trop ecatoz & pour luy fai
re bon pied et bon ongle

¶ Prenez deux liures de poreaulx blancs et ny
mettez point de verd/ que le blanc soit tresbien es
praint tant quil ny ait point de aue & puis le broy
ez tresbien et puis prenez Vne liure de bien Vieil
oint et Vne once de turbentine et battez tout en
semble et le mettez dedans Vng Vaisseau & en oi
gnez le cheual par les piedz si guarira & aura b^o
pied

En autre maniere

¶ Prenez huile doliue et turbentine et sang et
setg de porc et du miel autant dun q dautre puis
prenez Vne once de sang de dragon et deux oces
de cire neufue & de tout ce faictes pouldre ensem
ble et le mettez en Vng Vaisseau Car cest tre bon oi
gnement pour engendrer le pied dung cheual & si
le fait bon cest chose esprouuee

Pour garir Vng cheual de la toux
Et qui touffe fort

Prenez genestre et le faictes tresbien cuire en
eue et gardes bien icelle eue & quāt led cheual
bouldra boire si le faictes boire en vng vaisfel
et ceste eue gettes plaine vne escuelle avec lad
eue que vous luy donneres a boire et il getera
tout le mal quil aura dedans le corps. Et sil est
noue de Joubz la gorge faisle paistre et menger
bas entre ses piedz et il gettera tousiours le mal
du tout dehors

Pour cheual qui est poussif
que on veult vendre

Chaches genestres bien menues et les mettez a
uec son auoine quelle soyt arrousee de eue et ne
luy donnez nul fourrage de furre / & ce faic esp
lespace de huit ou de dix iours et ledict iour que
le bouldres vendre et mettre au marche ne soit
point abreue et le mettez en leue si auant que
vo^r pourrez & puis le cheuauches tressfort et puis
alles au marche

Pour faire cheual bien tost gras

Luises febues et les faictes bien tost boullir et
puis les tires et pouldres tresbien de sel puis dō
nez a menger au cheual et il deuiēdra gras

En autre maniere

Prenez du forment qui engresse fort et bien
tost vng cheual

Pour cheual qui est retif a lesperon

Prenez vne corde et le lies par les coulles et

quāt il sera lye montez dessus et tenez bien la dicte corde dedans vostre main et se ne veult aller a lesperontirez la corde & il yra tant quil pourra et ainsi le vous fault faire qui est approuue

Pour garir Vng cheual du farcin

Prenez arcenic & le boutez en chascun bout on fil ya trou et si nest troue fil le percez et leplissez dudict arcenic et le laissez en ce point huit iours et ce pendant ne donnez point a disner a vostre cheual que dune prouende et le farcin eherra & sil ne chet coupez le dūg rasouer/ & puis prenez de la pouldre cy apres deuisee et enmettez par chascun iour es playes et tantost sera gary pour Vray

La maniere de faire celle pouldre

Prenez el opine de miel autāt de chaufx Viue et faictes cuire sur le feu et mouuez tousiours dū baston et puis lostez quant il sera bien cuit et le laissez refroidir et en faictes de la pouldre desiee et bien passees & mettes sur les playes comme dit est le cheual garira pour Vray

Pour garir cheuaux qui ont plaies en quelque lieu que ce soit

Prenez la pouldre dessusd et la mettez sur les playes en quelq part quilz soiēt tāt q̄l soit gary

Pour cheual qui a la morue

Prenez lherbe nommee rosille lyeurre/ et aulx autant dune que dautre & broyez tresbien ensemble et faictes pillules avec beurre de may et de ce

Prenez la gueulle du cheual et luy tirez la lan-
gue dung coste/et luy getes cinq ou six de sdictes
distilles dedans le gauton l'une apres l'autre puis
montes dessus et le schauffes tresbien tant qe get-
te par les narines et par la gueulle la morue. Ap-
pres les menes a leaue et ne se laissez point boire
tant que il ait boute son museau cinq ou six foyes
en leaue et quil soit bien laue et il guarira

En autre maniere

Prenez la teste d'ung cheual mort la plus Vieil-
le que vous pourres trouuer et haches bien me-
nu tant qe en facies pouldre/et la faictes mēger au
cheual avec son auoyne par sept ou huit iours &
il guarira

Encores pour malendres

Prenez moelle de cheual et la coulez par Vng
drappeau et soit fondue a petit feu/autant com-
me Vne plaine sauciere Et puis prenez Vne once
de souffre Vis & Vne once et demie de couperose
et Vne once de Vis argent/ et soient mis dedans
la moelle dessusdicte & en frotez lesdictes malen-
dres et guariront

Pour malendres et nulles trauersantes

Prenez deux onces de huille de cheneue/ deux
onces de miel. Deux onces de Vieil oingt/ Vne
once de Verd de gris. Deux onces de poix noire
deux onces de souffre Vis/ Vne once et demie de
Vis argent: deux onces et demie de couperose
deux onces dorpin deux onces d'allun de glace &

ces herites sur le feu tant quilz comencent a bou
llir Et quant ilz auront Vng peu boullir soiēt mis
en Vne boeste & loignemet sera fait puis oignes
souuent les yeulx et ilz guariront

Pour les roingnes

¶ Prenez Vne once et demye de miel & deux onces
de Vieil oigt/deux onces de alun de glace demie
once de huille d'olliue/ Vne once de Verd de gris
Vne once de couperose/ & Vne once de turbētine.
Et pilez chascuna par soy & mettez boullir tout
ensemble sur le feu dedans Vne poille Et quant
ilz auront boulu iusques a la moitie soyent mis
en Vne boiste et en oignes ladicte maladie et elle
garira

Pour pourriture et enclofture

¶ Prenez deux dces de miel et deux onces d suif
de beuf/ Vne once de cyre Verte/ deux onces de
Verd pot deux onces de cire Vierge/ deux onces
de poix blanche de Bolarmenic Et pilles et met
tez boullir tout ensemble/ et quant ilz auront as
sez bouilly aīsi comme a la moitie soient mis en
Vne boiste puis oignes la maladie et elle sera tāt
tost garie

Cest oignement sert encozes pour faire Venir
les piedz de Vng cheual bonsquant ilz sont mau
uais et de la main du mareschal de lozanne

Vous prendrez premierement Vne liure de su
if de bouc et demie liure de sang de porc/ demye

liure de turbentine/ quatre onces de miel Deux
onces de suif de mouton/ quatre onces de beurre
demye once de sang de dragon: quatre onces de
suyfle. Et soyent toutes les choses dessusdictes
incorporees et mises ensemble et puis les mettez
en vne boiste et loingnement sera bon/ & en oin-
gnez les piedz des cheuaux & vous trouueres qe
sera vray.

pour faire bonne emmieleuse a cheuaux
Prenez deux liures de liques & vne liure de con-
sin/ & puis quatre potz de miel & quatre potz de
oit/ et vng quarteron dhuille turbentine/ et puis
quatre onces de bolarmenic avec vne demye escu-
ee de farine/ puis le meslez tout ensemble comme
loingnement/ et puis le mettez sur le cheual la ou
vous verrez que mestier en sera et il guarira

pour faire venir le poil a vng cheual.
Prenez du miel cru Item vne taupe et la met-
tez cuire au feu tant quelle deuienne pouldre et
puis meslez lad pouldre et le miel ensemble. Et
loingnement sera fait & mettez souuent ou il nau-
a point de poil et il y viendra.

pour rōgne et est de la main dudit maistre
Prenez demye liure de Vieil oingt et vne once de
alpestre/ demie once de coupperose & demy quar-
teron de sauon noir/ deux onces de poix blanche
deux onces de alun de glasse/ deux onces de verd

ces merites sur le feu tant quilz comencent a bou
llir Et quant ilz auront vng peu boullir soiēt mis
en vne boeste & loignemet sera fait puis oignes
souuent les yeulx et ilz gariront

Pour les roingnes

Prenez vne once et demye de miel & deux onces
de Vieil oigt/deux onces de alun de glace demie
once de huille d'osliue/ vne once de Verd de gris
vne once de couperose/ & vne once de turbētine.
Et pilez chascuna par soy & mettez boullir tout
ensemble sur le feu dedans vne poille Et quant
ilz auront boulu iusques a la moitie soyent mis
en vne boiste et en oignes ladicte maladie et elle
garira

Pour pourriture et enclofture

Prenez deux onces de miel et deux onces d'œuf
de beuf/ vne once de cyre verte/ deux onces de
Verd pot deux onces de cire vierge/ deux onces
de poix blanche de bolarmenic Et pilles et met
tez boullir tout ensemble/ et quant ilz auront as
sez bouilly aīsi comme a la moitie soient mis en
vne boiste puis oignes la maladie et elle sera tāt
tost garie

Cest oignement sert encores pour faire Venir
les piedz de vng cheual bonsquant ilz sont mau
uais et de la main du mareschal de lozanne

Vous prendrez premierement vne liure de su
if de bouc et demie liure de sang de porc/ demye

liure de turbentine/ quatre onces de miel Deux
onces de suif de mouton/ quatre onces de beurre
demy once de sang de dragon: quatre onces de
supple. Et soyent toutes les choses dessusdictes
incorporees et mises ensemble et puis les mettez
en Vne boiste et loingnement sera bon/ & en oin-
gnez les piez des cheualx et vous trouueresq
era Bray.

pour faire bonne emmieleuse a cheualx
Ayez deux liures de liques & Vne liure de con-
nin/ & puis quatre potz de miel & quatre potz de
oil/ et Vng quarteron dhuille turbentine/ et puis
quatre onces de bolarmenic avec Vne demye escu-
ee de farine/ puis le meslez tout ensemble comme
loingnement/ et puis le mettez sur le cheual la ou
vous verrez que mestier en sera et il guarira

Pour faire Venir le poil a Vng cheual.

Ayez du miel cru Item Vne taupe et la met-
tez cuire au feu tant quelle deuienne pouldre et
puis meslez lad pouldre et le miel ensemble. Et
loingnement sera fait & mettez souuent ou il nau-
a point de poil et il y viendra.

Pour rigne et est de la main dudit maistre
Drenez demye liure de Vieil oingt et Vne once de
aspestre/ demie once de coupperose & demy quar-
teron de sauon noir/ deux onces de poix blanche
deux onces de alun de glasse/ deux onces de verd

de gris deuy onces de huille d'oliue et soient toutes ces choses incorporées ensemble & faictes comme dessus et vostre onguement sera bon et oingnez comme dessus est dit.

Pour faire eue pour les yeulx du cheual Prenes Vne once & demie de eue rose. & Vne once et demie de eue de mariolaine/ Vne once & demie de sucre Vng quarteron de scufie Vn quarteron d'albe/ Vn quarteron d'atimoinne Vne oice & demie de lū de glace/ poiure pille/ gē gembre pille giroff. pille de chascun Vng quart de once seuffement.

Encores pour malandres.

Prenes Vne once de glubien lauee/ troys onces de Vieil oingt/ deuy onces de miel/ deuy onces de poix noire Vne once de turbentine/ deuy gros d'orpins/ demie once de Verd de gris & Vng once de encens Et soyent ces choses bouillies ensemble puis faictes comme dessus.

Trois choses sont a regarder principalement es cheuaulx de bonne ligne/ cest assauoir la facon la vertu et la couleur.

La facon est monstree de bonne disposition se il est de grant eschine. Et hault respondant a la force. Sil a bon coste et rond Haultes hanches et liges. Piedz esleuez tendant auant. Le corps grant espes dur & bien ioingt Sil a les piedz secz couppez et bons oncles duresz ronds et bien fi

chez en terre/ sil a petite teste & frisque/ la pel soit
ps des yeulx Les oreilles petites agues et grans
narines larges & ouuertes/ les yeulx grâs hauff
fronc/ creings espes/ queue q ne soit trop longue
ne trop courte ne rōgnee & espesse & large de poil

¶ La Vertu du cheual est quil soit hardy
et mouuant & sera congneu par les signes
cy apres declairez.

Se le cheual marche du pied a terre en courant
aup autres cheualx hardiment & ne laisse poft
approcher de luy. Item et sil fiert hardiement
de toutes choses espouventables sans froncir ne
esbrouer des narines. Sil est legier viste et bien
courant se les membres ne luy tremblent point a
pres le cours car cest signe de grant force et sil a
apres grant iour. Sil se met legierement en
court ou en Doye. Se il se laisse a peine retenir
quant il est en chemin de courir cest signe de bon
cheual.

Le bon cheual peult estre congneu par ce que il
meut tost et souuent les oreilles/ apres et quant
il meut souuent les yeulx cest bon signe. ¶ Itez
sil a les oreilles longues et pendantes tout ainsy
cōme Vng asne cest mauuais signe. Et pource
les anciēes eurēt diuer ses opinions des coulleurs
aup cheualx pource que les proesses sont au
cuneffoyes faulces/ car le poil qui nest plaisant a

l'homme est ruse souuent effoys. Et pource qu'il
ia y deu maist cheual de poil d'asne qui estoit fort
et ignel. pource ne deulx ie plus dire ne desprise
les couleurs des cheualx/ Mais entre les autres
couleurs le Noir/ le gris le Roux et fauve
pommeles sont deuant tous a eslire.

Comment on doit dompter/et prendre a dōp
ter le ieune poulain nouuellement.

Quant le ieune poulain doit apprendre a po
ter et cheuaucher/ou a selle soubstenir. Il doy
auoir maistre saige qui le saiche dompter si bien
quil ne luy seuffre en nulle mauuaise maniere ne
tache. Cest que il ne soit eschairs ne baratier/ ne
quil ne prenne nulle mauuaise coustume quil ne
puisse laisser quant il sera dehors de sa ieunesse.
Car on dit en commun prouerbe. Le que aprent
poulain en ieunesse/tout ce veult il maintenir en
vieillesse. Aussi dist on. Forte chose est a mener
vieil chien en lesse. Et pource le poulain devient
rebelie quant celluy qui le gouuerne est rude fe
loy et mal apais. Car quant il veult esparagner
le poulain/et il vient en mauuais pas ou en vne
fosse/et il luy faict passer ou saillir tout oultre.
Et encores quant cest en compaignie de che
ualx/et faict courre le poulain. Et puis le lais
se arrester avec les autres. Et apres quant il che
uauche souuent sans esperons. Et il rencon
tre chose qui est espouventable/ et il le laisse foudir

arriere & espargne a luy dder des espōsil le gaste
Pour cheual q ne peult tirer au collier

¶ On doit prendre Vne gresle corde de cīq ou
six toises de long et laissez Vng des bourz sur la
queue du cheual & lautre a la charrette ou a lher
ce et le doit on faire tirer en celle maniere tant
que il soit lasse/ et puis petit a petit appetissez la
corde iusques a tant quil soit duit et apres tout
doulcement ainsi apprendra il a tirer p coustume

De la teste du cheual.

¶ Se vous voulez que vostre cheual ait la tes
te maigre & seiche si luy lauez la teste & le fronc
en sa ieunesse iusques a Vng an deaue froide to
les iours et souuent.

Se vous voulez quil ait grant col
et gras.

Lauez luy souuent le col deaue chaulde en frot
tant de la main/et puis luy viendra assez de cri
gne Mais que leaue chaulde ne touche poit a la
teste/ne la froide au col.

Proffitabile chose est que le cheual gise en Vne
estable dure pauee et quil nait terre molle soubz
les piedz. Sil est ieune quon luy oste la pasture
aucuneffois de deuant luy Et sil est vieil quon
ne luy oste point.

De la surhabondance de sang.

¶ Maintes malladies aduiennent souuent aux

B.i.

cheuaulx p trop de sang/ pource ie dis que se vous
sentez q vostre cheual ait trop de sang faictes luy
incotinent seigner/ car cest le remede pour le mi
eulx.

Pour estancher sang.

Se Vng cheual est naure & que la playe seigne
trop/prenez Vng estronc dasne et le chauffes sur
les charbôs ardâs & le liez tout chault sur le lieu
ou pnez ius d'orties et mouillez lestronc dasne et
mettez sur la playe. Item prenez Vng bouffet
qu'on appelle Vesse de loup et le faictes bien sei
cher et en faictes pouldre/ puis prenez estronc de
pourreau qui mengere glay et mettez avec le ius
de lortie et en faictes emplastre et tout chault le
liez sur lad playe et luy laissez enuiron quatre
iours et ainsi il estanchera. Du que vous prenez
estronc de cheual sec et en faictes pouldre et ycel
le pouldre mettez dedâs la playe/ toutes ces cho
ses valent pour estancher sang.

pour cheual qui a le lampast.

Lampast est Vne maladie qui vient aux che
uaulx en la gueulle etour lordure des dcs de des
sus au palais & viêt de sang/et tu le peulx ainsi
congnoistre. Le palais cest esleue et descerne et
chault & se passe dedans/et pource les cheuaulx
ne peuent la pasture mascher atschet de la gueul
le avec la salive.

La cure en est telle.

Drenez Vng fer longuet et le ployez par le bout
ainsi comme en la forme dune lettre qu'on appelle
e. s. & en faictes Vng crochet trêchant et le chauf
es tât quil soit tout rouge/et puis encises le pa
la ps dicelluy cheual malade empres les dës tant
omme les deuy premieres creuaces contremont
soyent De le cheual est daage de pl⁹ de sept ans
Mais se le cheual est ieune et la maladie est nou
uelle si le seignes en trois royes du palaps en tel
le maniere que le sang en ysse & il guerira.

Pour cheual qui a colles
focelles.

Focelles sont maladies comme Vessiettes qui
viennent en la gueulle du cheual ou es leures ou
autour des dens et viennent quant le cheual ne
peult menger ou mascher aucune chose.

La cure en est telle.

Drenez Vng fer chault et agu et trêchant com
me Vne lācette & en fēdes chascune focelle en tel
le maniere quil y ait petit pertuis. Si sera le che
ual guer y en brief temps pour Bray.

De chancre.

Lchancre est Vne maladie q̄ mäge cuir/et chair et
destruit tout ou il est/et est noir. Car il vient de
sāg noir et es pes.

La cure en est telle.

Drenez semēce de chancre et la sechez & en faic
tes pouldre et la mettes deuy fois le iour sur le

B. ii.

chancrer tant quil soit guery & la garde d moult
ler & faictes seigner le cheual en la senestre par
tie du col.

De la courbe.

L Courbe est Vne maladie qui est plus longue
que lee et vient en la iambe de derriere et en Vne
enflure dure pres du genoil et aucuneffoys tient
sur la ioincture/et au commencement de hurteu
res ou de coups de bastons baillez audit cheual.
Le remede est premierement le poil soyt rez puis
taille en plusieurs lieux & grates iusques au par
fond & si sagement que ioincture ne nerf ne soit
blece apres soit frote bien fort a Vng Baston de
coudre Verte/apres a Vng fil menu de fer cour
be ou a Vng fil soit tiee la courbe au millieu et a
ual ou elle laisse croistre & dung desie fil Et luy
soit laisse Vng pertuis come Vng o affin que par
ce pertuis puissent yssir les mauuaises humeurs
quasses/apres luy soit bien frottee de sauon mes
le avec sel. Quant Vng cheual passe leaue et il est
moille aultre le genoil a lissir si le face on aller
fort pour eschauffer les nerfs.

Pour cheual qui Veult perdre la Veue

Faictes luy Vne aparitiõ dessoubz les yeulx du
long de vostre doigt & y mettez de la chaulx Viue

Pour Vng cheual qui est encloue.

S Si le cheual est encloue Faictes tirer le clou
hors/& sil est cache serchez avec le bout ouer pour

cauoir sil ya poit de pourriture / a sil ya pourrit
ure si la pressez dehors Et puis gettez dedans la
a playe suif de beuf ou de mouton froit & puis apres
hauffez vng fer quil touche au suif & le faictes
fondre tant que il entre dedans les plays. Apres
faictes vng tortelet de poil de cheual & le mettez
sur le suif fondu. Puis apres ferrez le cheual et le
cheuauchez se il en est mestier / aucuns cheuaux ne
peuent porter fer pour ce qlz ont l'ongle trop tendre
Et telz cheuaux taillez le pied entre l'ongle et la
chair ou dessus le coil tant que le sang'en y ge

Pour faire oignement pour garir
cheuaux de malendres

Prenez eaue forte et de chaux vive autat pe
sant que de eaue et destrempez tout ensemble & ton
dez tout le poil des malendres & tout le plus que
vous pourrez et prenez vng bandeau de cuyr et le
percez du grant de la malendre ne plus ne moins
et mettez vostre oignement dessus ladicte mala
dre par le pertuis du bandeau & le liez d'ung au
tre bandeau de cuir Se les malendres sont enra
ines laissez longuement dessus par l'espace d'ung
quart d'heure / et selles sont nouuelles si ostez plu
tost les bandeaux

Pour appareiller icelles malendres

Prenez huille corin huille d'oliue pour oindre
par fois tout autour tant que la piece des malen

B .iii.

dres soit cheute. Apres que la piece sera cheutte
prenez alun de glace cuit & couperose les trois ps
dalun et le tiers de couperose Item prenez blanc
raisin sec autât comme de couperose et mettez le
tout en pouldre sur les malendres

Pour destraciner malendres

¶ Il fault que vous prenez Vne pinte de miel
deux onces de Verd de gris deux onces dalun de
glace et quatre onces de Solarmenic & en faictes
de ces choses pouldre et la mettez boullir avec le
miel en Vng pot de terre tant q toutes les choses
dessus soient venues a lenviron dune chopine &
puis de ceuy oignement oignez malendres pour
destraciner

Pour cheual qui a mange orge

¶ Se le cheual a mange orge par aucune aduen
ture ou autre dur ble ou grain comme pois feb
ues et semblables grains et il a le Ventre si rem
ply que la chaleur naturelle en lestomac ne peut
destruire la viande pour le Vêtre q est trop plain
et ne peut tenir sa teste en paip ains les estans

Pour les malandres

¶ Prenez Vieil lart & le faictes degouster a for
ce de feu en flambât dedâs leaue puis prenez Vo
stre lart avec coperose & broyez tout ensēble puis
en mettes sur les malēdres enuiron quinze iours et
il sera guarý

Pour cheual nefferu

Prenez paupillon miel & saig de porc masle &
huile lorain/huille de camomillee et romarin et
broyez tout ensēble et en faictes emplastre & luy
aissiez par cīq ou six iours & ledit cheual sera in
continent gary

Pour farcin

Prenez vne herbe apellée iōbarde et morelle &
orties griesches tout ensemble en vne poille sur
le feu avec de leaue puis lauez led cheual des cho
ses dessus d p trois ou quatre/ & il sera gary

**Pour cheual qui a les couilles grosses
et les cuisses**

Prenez fueilles de pourreaulx et les pilles en
vng mortier et destrempez de bō Vin aigre et de
la fleur de forment tout ensemble & boillez sur le
feu & en lauez le cheual par trois ou quatre foy
s & iour il sera gary

Pour cheual qui a le iauart

Prenez aluyne ache & cōmin broyez tout ensē
ble et les frisez et y mettez du lait et faictes ensē
ble et luy mettez par trois ou quatre fois

Pour cheual morueux

Ayez des genestres verdz beaucoup/ puis les
hachez menu et mettez bouillir en eaue sur le feu
en vne poisse bien longuement et mettes du Vin
au bouillir/ puis donnez celle eaue a boire au che
ual quant elle sera tiede par trois ou par quatre

jours et mettez des limatz dedans icelle eue et il
garira

Pour le cheual qui a le suros

Prenez Vng ongnō et les cuisez en la braise pu
re & q̃lle soit bien rouge et quant il sera cuit si le
metes encōtre le suros trois ou quatre fois si ga
rira & flābez dūe chandelle de cire et le oignes de
saīg de porc et le tenez nettement pour leaue et il
sera gary

Pour cheual qui ne peut fianter

Ne le pourmenez point et sil ne peult fienter si
prenez Vng oingnon ou deux et de la fiente de
geline et pilles tout ensēble en Vng mortier et de
strempes de lait de Vache et luy faictes aualer d
dedans le corps et tantost si garira

Pour cheual qui a les yeulx troubles

Querez Vne herbe nommee celi doine & de lache
de lesclere et du trefle & faictes i⁹ & metez en Vne
eclissouere & eclissez en loeil & il aura bōne veue
et clere

Pour cheual qui a la langue entamee

Ayez arrement et du forment et du Vinaigre
et mettes miel avec et le lauez de leaue et Vo⁹ le
trouuerez tantost gary

Pour cheual qui a fait les piedz neuz

Quant les ongles cheent prenes du forment
bien pur et le faictes bien cuire en Vin blanc et le

Prenez en miel et aussi oignez les piedz du cheual

Pour cheual qui a le farcin

Prenez rouge soucie & graine de hierre diuin
broiest tout ensemble le destrepez de vin blanc & le
roulez par ung drapel & le mettes par trois fois de
dessus les oreilles & estoupez & liez d'ung fillet et get
ez aux yeux dudit cheual de leaue froide et il se
a guarir

Pour cheual qui a goutte crampe

Prenez du fer qui chet de le clume & broyez en un
mortier et destrepez du vinaigre avec mostarde
le faictes bouillir & en oignez les piedz dudit
cheual

Pour cheual qui a menge plume

Prenez escorce de fresne et escorce de pescher et fai
tes bouillir en eaue & luy donnez tiede & pres de la
celle de dessus & faictes menager au cheual et il se
a guarir

Pour ung cheual qui est pouffif

Prenez lescorce de la vigne & lescorce de chesne &
de tenaisie & veruaine & faictes bouillir tout ense
ble/et faictes leaue au cheual un peu tiede et don
nez au cheual par trois fois des feues frites ou si
non de toutes crues avec la boiture et il sera guarir

Pour cheual qui ne peut pisser

Prenez trois grosses d'aulx & les broyez ense
ble & destrempiez de vinaigre & luy donnez a boi

re et luy lauez les genitoire souuent il garira

Pour cheual qui a suros

¶ Prenez Vne alaisne & poignez le suros & mettez du suif de chandelle de cire ou fer chaull et au quart iour oignez le suros de Vieil oingt de porc masle et il sera guarý

Pour le cheual qui a le corps entouffe

¶ Prenez cailes dont on fait fromaiges & cédre chaulde & broyez tout ensemble et lui mettez dedans le corps et le couurez biē & le tenez biē chaudemēt par trois ou quatre iours et il garira

¶ Pour cheual qui estocque

ou mal marche

¶ Prenez de l'huile de noiz & de lymaille de fer & laubin dung neuf et batez tout ensemble & mettez sur estoupes de chanure / Appliez sur la maladie .iii. ou quatre fois et il garira

Pour cheual qui a le dos escorche

¶ Prenez quene d'aulx & les cuisez en Vng drappeau. Prenez linge et le faictes ardoir / et en faictes poudre puis prenez Vinaigre et lauez le dos puis soutez la poudre dessus / & gardez que il ne mouille par la premiere fois il garira

Pour cheual qui est morfondu

¶ Mouillez tout le cheual de aue froide & le couurez biē de drappeau & mouillez & le couurez biē d'autres robes & faictes saigner led cheual .iii. ou .iiii. gou

de sang de gēciues de deffou bꝛ & luy faictes boi
ledit sang mesle avec eaur et sera gar y

Pour cheual qui a les trenchoissons

Ne pourmenes point le cheual mais le couvrez
en l'estable et luy bouttez vng baston au nez et se
uisse bien seigner et il garira

Pour cheual qui a fait pied qui
est deffole de nouuel

Prenez ceruelle de porc masle et pissat de enfant &
ente de geline aubin doeu fꝛ & metes tout ensem
le & lies sur le pied avec estoupes de chātre & q̄l
entre point en leaue de trois ou quatre iours

Pour cheual qui a le chancre et fil

Prenez de l'herbe robert de secesse puis le broies
ensemble et en faictes ins et le faictes boyre au
cheual avec vinaigre il garira

Pour cheual qui a le cuir escorche

Prenez du lait de quoy on fait le fromage & de
cēdre chaulde & bates tout en sēble & metes sur
la maladie

Pour cheual pꝛōgneul pꝛ

Prenez alū de glace du triacle & du sel et les broi
ensemble puis tires le ius & en oīgnes le cheual
il garira

Pour farcin

Soit signe led cheual le pꝛmier mard y de la
me / le second mard y / & le tiers ensuiuant / et ne
oit on point travailler ledit cheual / et q̄l seigne
ur il effois des deux costes & aussi sauez les nari

les de Vinaigre a tout Vng drap sans essuyer
prenez pouldre faicte de fanoil et d'omo qui po
tent graine comme raisins noirs & faictes seche
ledit fenoil & en soufflez en Vne canele en la nar
le du cheual la ou il aura mal et il guarira

Prenez Vng petit chiē de trois moys ou enui
ron et le faictes cuire tāt quil soit pourry de cui
re et que les os si demeurerent to^r nudz & y soten
mis cīq seaulx de aue boullir tant q̄lle reuiengn
a trois seaulx de brouet ou enuir on & au boulli
mettez demie once de poiure demie once de ging
bre demie once de sucre. Et soit garde le cheua
trois iours sans boire Et soit mouile le fain qui
menger a p trois iours et apres trois iours q̄l au
ra ieusne de boire luy portez dudit brouet iusq̄s
cīq pītes & luy faictes boire et sil ne le veult bo
re haultez lui le museau & getez dedās le corps
le faictes courir Vne lieue loīg ou enuirō sil peu
Et lesd iours ensuiuas aussi lui baillez iusques
a quatre pintes dudit brouage et le tiers iusques
a trois Et aussi le quart iusq̄s a deux pintes / & d
le cheual soit couru aussi fort p chascun desdict
iours et tant q̄ il pourra courir et au retour pais
blement et doucement / sans nulle faulte il sera
incontinent guar y

Pour cheual qui a
rongne au iauart

prenez Vng quart doignōs ou enuird et les plus
prenez puis les broyez tresfort / mettez plus gros de
moustarde q̄ doignons et vne once de Vis argent
tout ensemble tāt l'ōguemēt quō ne cōgnoisse lū
e l'autre & en oignez le cheual & Vous trouuerez
vne sepmaine Vostre cheual guery et fault fro
er fort les rōgnes dud' oignement tāt quelles fa
inent

Pour cheual restif a le speron.
Se Vostre cheual est restif a le speron regardez
comment Vous luy pourrez manier les oreilles
et les liez dune douce corde ou dūe listiere de drap
sil ne veult aller auant si luy tirez et il yra sās
rester maulgre quil en ait.

Pour cheual qui a le chancre.

prenez Barbion et ortie griesche et broyez en
vng mortier tresbien & le destrempez deaue cou
ante puis le faictes tresbien boullir sur le feu et
uant leaue sera froide lauez souuēt le cheual de
este eae chascun iour.

Pour faire esternuer cheual morueulx
Et Esternuement pour cheualx morueulx. Et
pour purger la gueulle / prenez de la pouldre qui
est faicte de yuire et de la pouldre de poiure. Et
mettez tout ensemble autant d'ung que d'autre / et
a gettez dedans les narines du cheual et saichez
que ceste pouldre est forte & monte au cerueau et
descharge des ordures qui y sont.

Bruuage pour cheual p morueul p
Prenez des aul p/ du poiure de la cinamome
des cloul p de giroffle & tout broies ensemble avec
des aubins doeu f3 puis bailles a boire au cheua
par Vng cornet et qui boiue tout.

En autre maniere

CA ce mesmes/ fault troyz onces de la pouldre
de euforbe et Vne liure du ius de porree/ et mettez
tout ensemble tant que lad pouldre soit deffait
dedans. Et puis prenez demye liure de saing de
porc et le mettes dedans et remuez fort et faictez
boullir tout ensemble tant quil nappare plus de
ius/et puis ostes le du feu et y adioustez Vne on
ce de lad pouldre d euforbe/et les remues biẽ for
et vous aures Vng tresbon oingnement leque
Vo9 garderes en Vng pot bien couuert. Et quã
Vo9 en vouldres besongner/ prenez des estoup
pes longues qui yront dedans les narilles tant
quil soyent dedãs et les laissez Vng peu repose
dedans/ puis ostes voz estoupes et incontinen
Verres yssir et descendre grande puantise du ne
du dict cheual puis lessuyes/ et le lendemain
vous vouldes poues recommencer et faire com
me dit est. Car se la maladie est nouuelle il sera
tantost guery.

Pour garir Vng cheual de la gourme
qui est au gosier.

¶ Qui Veult guarir la gourme qui est au gosier
du cheual et pour la faire mourir. prenez des gui
mauues de la semente de lin et de la rue et de la
pne des fueilles de lierre terrestre & faictes tou
ces choses boullir ensemble en eue puis pre
ez de chascun Vne poignee. Et y mettez de leau
ong demy seau/et en estuuez le mal bien chauls
ment/puis oignez le lieu dhuille lorin de beur
frais et dautre mis ensemble et en oignez et il
ra guery.

¶ En autre maniere.

¶ Prenez apres si Vous Voulez mettez y Vng em
la stre faict de racines de guymauues ou dunge
ingnô ou deuy de lyz et de leuain qui soit fort
atu ensemble/apres ce que longnon et les raci
nes soient fort cuittes en leue & lestandez dess
es estoupes assez espes & lestandez dessus le mal
quant il Vous semblera quil y aura boue fai
es la ouurir dune lancette ou dunge fer chault
puis mettez dessus tel oignemēt que le mares
al fera bien.

¶ Finis.

